

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TRÙNG KHÁNH
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Bản án số: 06 /2018/ HSST
Ngày 03 tháng 4 năm 2018*

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa : Ông Nông Văn Phóng

Các Hội thẩm nhân dân :

1. Ông Phương Văn Tư
2. Ông Hoàng Văn Xuân

- Thư ký ghi biên bản phiên tòa : Ông Nông Văn Nọng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng.

- Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Bà Ma Thị Nữ, Kiểm sát viên .

Ngày 03 tháng 4 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trùng Khánh - Cao Bằng xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 04/2018/HSST ngày 16 tháng 3 năm 2018 theo Quyết Định đưa vụ án ra xét xử số 06 /2018 QĐXX- ST ngày 20 tháng 3 năm 2018 đối với bị cáo:

1. **Hoàng Văn H**, Sinh ngày 26 tháng 12 năm 1978;

Nơi cư trú: xóm L - xã Cao Thặng - huyện Trùng Khánh - tỉnh Cao Bằng;

Dân tộc: Tày; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không;

Nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 12/12.

Con ông: Hoàng Văn C, (đã chết) con bà Đàm Thị Đ; sinh năm 1956

Trú tại: Phường Sông Bằng, Thành phố Cao Bằng.

Có vợ là Nông Thị K, sinh năm 1975; có 02 con, lớn nhất 20 tuổi, nhỏ nhất 14 tuổi, Tiền sự; Tiền án: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, giam từ ngày 20 tháng 12 năm 2017 hiện đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ của Công an huyện Trùng Khánh. (có mặt)

2. Người có quyền lợi liên quan:

- Nông Văn L, sinh năm 1977

Nơi cư trú: xóm Nàn R, Đức Hồng, Trùng Khánh, Cao Bằng.

(có mặt)

3. Ng- ời làm chứng:

- Nông Thanh H, sinh năm 1990

Nơi cư trú: xóm P- xã Khâm Thành- huyện Trùng Khánh - Cao Bằng;
(vắng mặt)

- Nông Công L, sinh năm 1988

Nơi cư trú : xóm P - xã Cao Thăng- huyện Trùng Khánh - Cao Bằng;
(vắng mặt)

- Phan Văn S, sinh năm 1975

Nơi cư trú : xóm N - xã Ngọc Động - huyện Quảng Uyên - Cao Bằng;
(vắng mặt)

- La Văn T, sinh năm 1963

Nơi cư trú: xóm P - xã Cao Thăng - Trùng Khánh- Cao Bằng.(vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 18 giờ 50, ngày 20/12/2017 Công an huyện Trùng Khánh đang làm nhiệm vụ tuần tra tại L, Đức Hồng, Trùng Khánh phát hiện và bắt quả tang đối với Hoàng Văn H, sinh năm 1978; tang vật thu được gồm: 01 gói bằng vỏ bao thuốc lá, bên trong là một lớp giấy màu vàng trong có chứa các cục chất rắn màu trắng H đang cầm trong tay trái, ngoài ra còn thu giữ 01 điện thoại Sam Sung màn hình cảm ứng, 01 xe mô tô BKS 11K1- 03626. Cùng ngày tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở đối với H thu giữ 01 ví da màu nâu bên trong có số tiền 190.000đ (một trăm chín mươi ngàn đồng) (BL: 17-18;19-20).

Ngày 21/12/2017 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trùng Khánh tiến hành mở niêm phong cân xác định trọng lượng tịnh tang vật vụ án và lấy mẫu gửi giám định. Số chất rắn thu giữ của Hoàng Văn H có trọng lượng là 0,30 gam (Không phải ba mươi gam).

Tại Kết luận giám định số 15/GĐMT, ngày 29/12/2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: Chất bột màu trắng chứa trong phong bì niêm phong gửi đến giám định là chất ma túy, loại ma túy Hê rô in (BL: 31).

Trong quá trình điều tra Hoàng Văn H khai nhận gói nhỏ chất bột màu trắng thu giữ khi bị bắt quả tang là ma túy, H đem đi bán cho Phan Văn S, khi đến đỉnh dốc thuộc xóm Lũng T, Đức Hồng thì bị Công an phát hiện và bắt quả tang.

Nguồn gốc số ma túy trên bị cáo mua với một người đàn ông không biết tên tuổi, địa chỉ tại khu vực K thuộc xã Cảnh Tiên, Trùng Khánh vào ngày 19/12/2017 với giá tiền 400.000đ (Bốn trăm ngàn đồng) .

Tại cơ quan điều tra bị cáo thừa nhận được bán ma túy nhiều lần và cho nhiều người, cụ thể cho những người sau và một số người khác nữa nhưng không biết tên tuổi, địa chỉ.

- Bán cho Nông Thanh H, sinh năm 1990, cư trú tại P, Khâm Thành, Trùng Khánh , nhiều lần, mỗi lần 100.000đ đến 200.000đ, lần gần đây nhất là 19h ngày 19/ 12/2017.

- Bán cho Nông Công L, sinh năm 1988, cư trú tại xóm P, Cao Thăng, Trùng Khánh, Cao Bằng 01 lần với số tiền 200.000đ, vào 14 giờ ngày 17/12/2017.

- Bán cho Phan Văn S, sinh năm 1975, cư trú tại xóm N, xã Ngọc Động, huyện Quảng Uyên, Cao Bằng nhiều lần mỗi lần bán 100.000đ đến 200.000đ, lần gần đây nhất vào khoảng 9h ngày 20/ 12/2017.

- Bán cho La Văn T, sinh năm 1963, cư trú tại xóm P, Cao Thăng, Trùng Khánh khoảng 4-5 lần ,mỗi lần với số tiền 100.000đ, lần gần đây nhất là khoảng 18h ngày 18 tháng 12 năm 2017.

Ngoài ra, H còn được bán ma túy cho nhiều người khác nhưng không biết tên và địa chỉ ở đâu.

Bản cáo trạng số 06/KSĐT-MT ngày 16 tháng 03 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh đã truy tố bị cáo Hoàng Văn H về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo điểm b khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản cáo trạng và đề nghị hội đồng xét xử:

□p dụng điểm b khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 . Xử phạt: Hoàng Văn H : Từ 07 đến 08 năm tù.

Về vật chứng áp dụng khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, điểm a, b, c khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong còn nguyên vẹn mặt trước ghi vật chứng vụ án Hoàng Văn H bắt ngày 20/12/2017, mặt sau có chữ ký của đối tượng và những thành phần tham gia niêm phong, 04 góc phong bì được đóng 04 hình dấu của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Cao Bằng.

Tịch thu số tiền 190.000đ (Một trăm chín mươi ngàn đồng tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam) thu của bị cáo liên quan đến việc mua bán ma túy sung công quỹ nhà nước.

Tịch thu 01(một) điện thoại di động nhãn hiệu Sam Sung màn hình cảm ứng đã qua sử dụng liên quan đến mua bán ma túy sung công quỹ nhà nước.

Trả lại 01 ví da màu nâu; 01 giấy đăng ký xe ô tô cho bị cáo Hoàng Văn H.

Trả lại 01(một) xe mô tô BKS 11K1 - 03626 màu trắng, số máy HC 12 E5100277, số khung RLHHC 1213 DY 100123 xe đã qua sử dụng cho chủ sở hữu là ông Nông Văn L, trú tại: xóm N, xã Đức Hồng, Trùng Khánh, Cao Bằng. Về án phí buộc bị cáo Hoàng Văn H phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo qui định của pháp luật.

Hội đồng xét xử chấp nhận toàn bộ ý kiến của Kiểm sát viên.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên và bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

"Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:"

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Trùng Khánh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Văn H khai và thừa nhận: Do bản thân mắc nghiện ma túy nên đã mua ma túy về sử dụng cho bản thân và bán lại cho những người nghiện khác nhằm mục đích kiếm lời, tôi H được bán ma túy cho những người sau. bán cho Nông Thanh H, trú tại P - Khâm Thành - Trùng Khánh nhiều lần, mỗi lần giá trị từ 100.000đ đến 200.000đ; bán cho Nông Công L, trú tại: P - Cao Thăng - Trùng Khánh - Cao Bằng 01 lần một gói với giá 200.000đ/ 1 gói, bán cho Phan Văn S trú tại: N - Ngọc Động - Quảng Uyên- Cao Bằng nhiều lần,

mỗi lần một gói với giá 100.000đ đến 200.000đ; bán cho La Văn T, trú tại P - Cao Thăng - Trùng Khánh khoảng 4-5 lần mỗi lần 01 gói với giá 100.000đ (một trăm nghìn đồng) lần gần đây nhất là khoảng 18h ngày 18/12/2017. Ngoài ra, bị cáo còn được bán ma túy cho nhiều người khác nữa nhưng không biết tên, địa chỉ ở đâu.

Bị cáo Hoàng Văn H thừa nhận hành vi mua bán trái phép chất ma túy là sai trái pháp luật, căn cứ vào lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, đúng như bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã nêu và phù hợp với lời khai của các nhân chứng cũng như vật chứng của vụ án đã thu được của bị cáo Hoàng Văn H có trọng lượng là 0,30gam (không phải ba mươi gam). Tại bản kết luận giám định số 15/GĐMT ngày 29/12/2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: Mẫu vật gửi giám định vụ án Hoàng Văn H bắt ngày 20/12/2017 là Hê rô in.

[3] Xét tính chất, mức độ và hành vi phạm tội của bị cáo, hành vi mua bán trái phép chất ma túy do Hoàng Văn H thực hiện là hành vi nguy hiểm cho xã hội vì đã trực tiếp xâm phạm đến sự độc quyền quản lý của nhà nước đối với các chất ma túy, hành vi của bị cáo đã gây mất trật tự trị an xã hội ở địa phương, mặc dù bị cáo nhận thức được ma túy được nhà nước ta nghiêm cấm mua bán, ma túy là chất gây nghiện ảnh hưởng tới sức khỏe và nòi giống của tương lai con cái sau này nhưng do bản thân mắc nghiện, hơn nữa vì mục đích hãm lời, lợi nhuận cao, lỗa mắt vì đồng tiền bị cáo đã bất chấp các qui định của pháp luật. Nên đã tìm cách mua ma túy về chia nhỏ lẻ ra để bán nhằm mục đích kiếm lời và sử dụng cho bản thân đáp ứng cho nhu cầu của bản thân vì thế bị cáo đã dẫn thân vào con đường phạm tội. Do đó, hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

Từ những chứng cứ nêu trên Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận bị cáo Hoàng Văn H đã phạm vào tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo điểm b khoản 2 Điều 194 của Bộ luật hình sự năm 1999. Do đó, Hội đồng xét xử thấy việc Viện kiểm sát truy tố bị cáo Hoàng Văn H về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[4] Về các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo: Bị cáo Hoàng Văn H từ nhỏ sinh ra lớn lên được bố mẹ nuôi ăn học hết lớp 12/12 phổ thông. Sau đó ở nhà làm ruộng đến nay, bị cáo phần nào nhận thức được ma túy được nhà nước nghiêm cấm mua bán, nhưng do bản thân ham chơi, đua đòi nên đã mắc nghiện ma túy, hơn nữa do hãm lời, lỗa mắt vì đồng tiền bị cáo đã dẫn thân vào con đường phạm tội mua bán trái phép chất ma

túy. Tiền án, tiền sự: không. Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Do vậy, bị cáo được hưởng một tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, tình tiết tăng nặng không có. Căn cứ vào nhân thân của bị cáo Hội đồng xét xử thấy bị cáo có nhân thân xấu, bị cáo phạm tội liên quan đến ma túy, phạm tội trong trường hợp rất nghiêm trọng, cho nên, Hội đồng xét xử thấy cần phải cách ly bị cáo một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Đối với các đối tượng nghiện ma túy khai được mua ma túy với bị cáo H về để sử dụng, theo quy định của pháp luật thì không truy cứu trách nhiệm hình sự.

[5] Về vật chứng:

- 01 phong bì niêm còn dán kín nguyên vẹn mặt trước phong bì ghi vật chứng vụ Hoàng Văn H bắt ngày 20/12/2017 mặt sau có chữ ký của đối tượng và thành phần tham gia niêm phong, 04 góc phong bì có 04 hình dấu của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Cao Bằng cần tịch thu tiêu hủy.

- Tiền mặt: 190.000đ (Một trăm chín mươi ngàn đồng tiền Việt Nam) thu của bị cáo liên quan đến việc mua bán ma túy, tịch thu sung công quỹ nhà nước.

- Tịch thu phát mại sung công quỹ nhà nước 01(một) điện thoại di động nhãn hiệu sam sung, màu trắng đã qua sử dụng vì liên quan đến hành vi mua bán ma túy.

- Trả lại 01 ví da màu nâu, 01giấy đăng ký xe ô tô cho bị cáo H.

- Trả lại 01 (một) xe mô tô BKS 11K1-03626 màu trắng, số máy:HC 12E5102077, số khung: RLHHC1213DY100123 cho Nông Văn L, trú tại: xóm N, Đức Hồng, Trùng Khánh vì không liên quan đến vụ án.

Xác nhận số vật chứng trên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trùng Khánh đã bàn giao cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trùng Khánh tại Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 16/ 3/2018.

[6] Về án phí buộc bị cáo H phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn H phạm Tội ***Mua bán trái phép chất ma túy***”.

□p dụng điểm b khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015

- Xử phạt bị cáo **Hoàng Văn H** 07 (Bảy) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt ngày 20/12/2017.

2. Về vật chứng: □p dụng khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, điểm a, b, c khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu tiêu huỷ 01 phong bì niêm phong trong có chứa chất Hêrôin mặt trước ghi tang vật vụ án Hoàng Văn H bắt ngày 20/12/2017, mặt sau có chữ ký của đối tượng và những thành phần tham gia niêm phong, 04 góc phong bì được đóng 04 hình dấu của Cơ quan cảnh sát điều tra công an tỉnh Cao Bằng.

-Tịch thu số tiền 190.000đ (Một trăm chín mươi ngàn đồng tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam) liên quan đến việc mua bán ma túy sung công quỹ nhà nước.

-Tịch thu phát mại sung công quỹ nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu sam sung màn hình cảm ứng, màu trắng đã qua sử dụng.

- Trả lại 01 ví da màu nâu; 01 giấy đăng ký xe ô tô cho bị cáo Hoàng Văn H.

- Trả lại 01(một) xe mô tô BKS 11K1-03626 số máy: HC12E5100277, số khung:RLHHC1213DY100123 cho chủ sở hữu là Nông Văn L, trú tại: xóm N, xã Đức Hồng, Trùng Khánh,Cao Bằng.

Xác nhận số vật chứng trên đã chuyển sang cơ quan chỉ cục thi hành án dân sự huyện Trùng Khánh tại biên bản giao, nhận vật chứng ngày 16/3/2018.

3. Về án phí: □p dụng điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự, áp dụng Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của ủy ban thường vụ Quốc hội qui định về mức thu, miễn, giảm, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí tòa án bị cáo Hoàng Văn H phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm sung công quỹ nhà nước.

4. Bị cáo, người có quyền lợi liên quan được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Cao Bằng;
- VKSND tỉnh Cao Bằng;
- CA Trùng Khánh;
- VKSND Trùng Khánh;
- Sở tư pháp;
- THA Dân sự TK;
- UBND xã Cao Thắng;
- Bị cáo;
- Lưu THA-HS;
- Lưu hồ sơ vụ án.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký và đóng dấu)

Nông Văn Phóng

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TRƯỜNG KHÁNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Trường Khánh, ngày 03 tháng 4 năm 2018

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRƯỜNG KHÁNH

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nông Văn Phóng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Phương Văn Tư

Ông Hoàng Văn Xuân

Căn cứ vào Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật tố tụng Hình sự;

Vào hồi 10 giờ 30 ngày 03 tháng 4 năm 2018. Tại phòng nghị án, Hội đồng xét xử sơ thẩm đã tiến hành nghị án đối với vụ án: Mua bán trái phép chất ma túy.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã đ- ọc thẩm tra tại phiên tòa. Hội đồng xét xử thảo luận về những vấn đề phải giải quyết trong vụ án nh- sau:

1. □p dụng điểm b khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

- Xử phạt bị cáo **Hoàng Văn Hiếu 7** (Bảy) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt, ngày 20/12/2017.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

2. Về vật chứng: □p dụng khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, điểm a,b,c khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu tiêu huỷ 01 phog bì niêm phong trong có chứa chất Hêrôin mặt tr- ớc ghi tang vật vụ án Hoàng Văn Hiếu bắt ngày 20/12/2017, mặt sau có chữ ký của đối t- ợng và những thành phần tham gia niêm phong, 04 góc phong bì đ- ợc đóng 04 hình dấu của Cơ quan cảnh sát điều tra công an tỉnh Cao Bằng.

-Tịch thu số tiền 190.000đ (một trăm chín mươi ngàn đồng tiền Ngân hàng nhà n- ớc Việt Nam) liên quan đến việc mua bán ma túy sung công quỹ nhà n- ớc.

-Tịch thu phát mại sung công quỹ nhà n- ớc 01 (một) điện thoại nhãn hiệu sam sung màn hình cảm ứng, đã qua sử dụng.

- Trả lại cho bị cáo Hoàng văn Hiếu 01 ví da màu nâu; 01 giấy đăng ký xe ô tô.

- Trả lại 01(một) xe mô tô BKS 11K1-03626, số máy HC12E5100277; số khung RLHHC1213DY100123 cho chủ sở hữu là Nông Văn Liên, trú tại: xóm Nà Rầy, xã Đức Hồng, huyện Trùng Khánh, Cao Bằng.

Xác nhận số tang vật trên đã chuyển sang cơ quan chỉ cục thi hành án dân sự huyện Trùng Khánh tại biên bản giao, nhận vật chứng ngày 16/3/2018.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

3. Về án phí: □p dụng điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự, áp dụng Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của ủy ban th-

- ờng vụ Quốc hội qui định về mức thu, miễn, giảm, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí tòa án bị cáo Hoàng Văn Hiếu phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm sung công quỹ nhà n- ớc.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

4. Bị cáo, người có quyền lợi liên quan đ- ợc quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Các Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa

Phương Văn Tư

Hoàng Văn Xuân

Nông Văn Phóng